

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

Un finestrain sur la mer accroché à la pointe d'une falaise en deux appartements jumeaux. D'un côté, San Juan de Puerto. De l'autre, San Pedro. Deux ensembles de haut standing, aux architectures historiques et modernes. Dans la France par la baie de Bayona de tradition, des basques de province traditionnelles aux inspirations étrangères entre commerce et urbanisme. L'été, un sport d'été à l'ombre de la montagne. **Photographie: Elio Marfisi - Les Associés pour Sphères Régions**

# ET AU MILIEU COULE UN BRAS DE MER

SPORT P. 22

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

SPORT P. 23

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

# San Sebastián

PORTFOLIO MARIÓN VILCHA

À quelques kilomètres de la frontière franco-espagnole, la ville de San Sebastián (Pays Basque) a obtenu le statut de destination touristique. Au-delà d'un simple cadre géographique, elle est devenue une destination à part entière. **Photographie: Marión Vilcha - Les Associés pour Sphères Régions**

GASTRONOMIE P. 72

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

# AU PLUS PRÈS DES ÉTOILES

GASTRONOMIE P. 73

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

CULTURE P. 42

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

Les photographes Juan Antonio Urbeltz, quatre-vingt-un ans, et Philippe Oyhaburu, deux ans plus jeune, ont décidé de consacrer leur œuvre à la danse basque. Ils ont été pendant des années enseignants. Leur passion et leur expertise ont permis à la discipline d'être reconnue, mais ils n'ont jamais cessé d'être enseignants. **Photographie: Elio Marfisi - Les Associés pour Sphères Régions**

# Urbeltz et Oyhaburu

L'ÂGE D'OR DE LA DANSE BASQUE

CULTURE P. 43

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

Le complot contre la France

# ENLEVEMENTS EMPOISONNEMENTS

Dans la villa MYSTÉRIEUSE de Chevreuse DES CHAUSSURES D'HOMME TAILLÉES... telle était la tâche assignée au marquis de Portago

Encore des armes et des munitions pour la guerre civile!

Toute la ville en parle... ELEGANCES!

HISTOIRE P. 38

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

Alors que la guerre civile fait rage en Espagne, les autorités françaises, sur la quiétude, envoient à Santiago de Cuba un navire basque nommé *Marquis de Portago*, sous le commandement d'un officier espagnol pour le compte du général Franco. Au fur et à mesure de l'expédition, les associations basques s'organisent, passent de la clandestinité à l'ouverture et enfin à la tentative d'assassinat. L'affaire gagna les uns des jours, qui la suivent comme un feu follet. **Photographie: Elio Marfisi - Les Associés pour Sphères Régions**

# L'affaire du marquis de Portago

HISTOIRE P. 39

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

POLITIQUE P. 53

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

# CES PAYSANS QUI FONT CHAMBRE À PART

POLITIQUE P. 53

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

# FORCES BASQUES

SPORT P. 18

SPHÈRES RÉGIONS N°1 - LES BASQUES

# Entretien croisé avec Imanol Harinordoquy Eric Irastorza & Bixente Lizarazu

SPORT P. 11

NOUVEAU PROJET - NOUVEAU FORMAT  
Sphères Régions N°1 : LES BASQUES

6 RUBRIQUES / 15 ARTICLES

96 pages d'exploration au cœur d'un microcosme géographique et culturel

# sphères

RÉGIONS

10€  
CHEZ VOTRE  
MARCHAND DE  
JOURNAUX